١ - مَليكمَممَد ناغيلي

Jump to navigationJump to search

ماليكمعمّهد ناغيلى موِلّيفŞifahi xalq ədəbiyyatı :

بيرى وارميش,بيرى يؤخموش بير پادشاه وارميش.بو پادشاهين دا باغيندا بير آلما آغاجى وارميش.بو آغاج بيرينجى گوِن چيچك اچار, يكاينجى گوِن چيچك اچار ,يكاينجى گوِن چيچك اچار ,يكاينجى گوِن چيچك اچار وئرارميش باغا كى پسعيميش, اوْنبئش ياشيندا اوْ غلان اوْلاُورموش .پادشاه هر گوِن سحر تزدن صبح آچيلان كيمى دوُروب گندارميش باغا كى ,آلمانى دريب يسين ,آمما گؤر هرميش كى ,آلما دريليب .كؤر-پئشمان گئرى قاييدارميش .بير گوِن بئله ,بئش گوِن بئله ,اخيردا پادشاه تنگ گليب بؤيوك اوْ غلونو يانينا چاغيردى .اوْ غول آتائينين قۇللاؤ غونا گالن كيمى باش ائنديريب دئدى:

-آتا ,سهنه فدا اؤلاؤم ,منَ گؤره نه قوللوق ?آتاسى دئدى:

-بئله ده ایش ُلار ؟من پادشاه اؤ لا-اؤ لا باغیمداکی آلمایا حسرت قالام ,هئچ اؤندان بِمهیم !؟گرك نه تهر اؤلسا , آلمانی ٔغاؤر لایانی تؤتآسان کی ,تنبائه اؤلونا.

اؤغلان آتاثينين اليندهن اؤپوب چيخدى ,داوا ليباسيني گئيينيب ,اؤخكامانيني گؤتوروب ,باغا گئتدى

اؤغلان بیر ساعات گؤزلدی ,ایکی ساعات گؤزلدی ,صبح -آلما یئتیشن واخت یؤخو اؤنو تؤتدو .بیر زامان آبیلیب گؤردو کی ,آلما آغاجدا یؤخدو -دریلیبدی .پادشاهین بؤیوك اؤغلو كؤر-پئشمان ائو قاییتدی.

بیری گون پادشاه اؤرتانجیل اؤ غلونو یانینا چاغیریب دئدی:

-بئله ده ایش ُلار ?من اؤزوم پادشاه اؤ لا-اؤ لا باغیمداکی آلمایا حسرت قالام, هئچ اؤندان یمهیم! گرك نه تهر اؤلسا, آلما ُغاؤر لایانی تؤتآسان کی ,تنبائه اؤلونا.

اوْرتانجیل ُگلان دا آتاثینین الیندهن اؤپوب چیخدی ,داوا لیباسینی گئیینیب ,اوْخوکامانینی گؤتوروب ,باغا گنتدی .بو دا بیر ساعات گؤزلدی ,ایکی ساعات گؤزلدی ,اخیردا آلما یئتیشن واختی یوُخویا گندیب یاتدی .بیر زامان آبیلیب گؤردو کی ,آلما دریلیب کوْر-پئشمان ائو قاییتدی.

بو خبرى پادشاهين كيچيك او غلو ماليكمعمهد ائشيتجك ,آتاثينين يانينا گلدى ,ادبله باش ائنديريب دئدى:

-آتا ,اذن وئر ,بو سفر ده آلما آغاجینین کئشیگینی من چکیم.

آتاسی دئدی:

-سندن بؤيوك قار داشلارين دئيير ديلر آلما أغاجينين كئشيگيني چكيب اؤ غرونو تؤتاجاغيق, آمما تؤتا بيلمهديلر, كؤر-پئشمان گئري قايينديلار, ايندي سن گنديب نه ائدهجكسن?

مالیکمعمّهد ال چکمگیب ,آتاسیندان هَوقعقِ ائلهدی کی ,اؤنا اذن وئرسین .آتاسی چارناچار راضیلیق وئردی .مالیکمعمّهد کنفی کؤك ,دامآغی چاغ ,قاییدیب اؤز اؤتاغینا گلدی .ائله کی ,گون باتدی ,آخشام اؤلدو ,مالیکمعمّهد قیوراق گئیینیب ,اؤخ- کامانینی گؤتوروب باغا گئتدی o .بیری قارداشلاری کیمی بیر ساعات گؤزلدی ,ایکی ساعات گؤزلدی ,اخیردا گؤردو یؤخوسو گلیر .خنجرینی چیخاریب ,بارماگینی یاردی ,یئرینه دؤز تؤکدو .گئجه ةا سحر کیمی بارماغینین آغریسیندان یاتا بیلمهدی.

صبحَ یاخین گؤردو کی ,بیر گؤرولتو ,بیر نریلتی قوْپوب ,ةا نه تهر ...دؤروب آغاجین دالیندا گایزلندی کی ,گؤرسون بو نهدیر .گؤردو کی ,بیر دیو گلیر ,بوْیو مناره کیمی ,آدام باخآندا باغری یاریلیر ,ائله بیلارثن بیر داغ قوْپوب گلیر.

ماليكمعمّهد ٥ساعات بارماغيني ديشلگيب دئدي:

-آها ,آلماني آپاران بو ايميش.

ديو گليب آلما آغاجينا ياخينلاشاندا ماليكمعمّهد بيردن ُنون باشينا ائله بير قيلمج وؤردو كي ,قيلمِ ضربهدن ايكي پارچا اؤلوب اليندهن يئر دوشدو ديو oساعات قاييديب ,نهعر چكه-چكه قاچدى.

صاباح ُلان كيمى ماليكمعمّهد آلمالارى ييغيب بير مجمعايى قويدو ,او ستون ده اؤرتوك چكيب آتاسينا آپاردى .پادشاه آلمالارى گؤرجك چؤخ شاد اؤلدو.

ماليكمعمّهد دئدى:

-آی آتا راذن وئر قانین ایزایگنهن گندیب دیوی اؤلدوروم.

پادشاه راضی اؤلدو مالیکمعمّهده بیر قدر ده قوْشون وئریب o ,بیری اوْ غلانلارینی دا اوْنا قوْشدو وَ یوْلا سالدی اوْنلار قانین ایزاییله گئدیب ,بیر قوُیویا راست گلدیلر بیلدیلر کی ,دیو بو قوُیویا گیریبدی قویونون آغزینا بیر دگیرمان داشی قوْیوله گؤیوله گذریبدی به الله بویوك اوْغلان داشدان یاپیشدی ,نه قدر چالیشدی ,یئریندهن ترپاده بیلمهدی اوْرتانجیل اوْغلان ایرلی یئریدی ,بو دا نه قدر چالیشدی ,داشا گوجو چآتمادی نوبه مالیکمعمّهده یئتایشدی ,داشدان یاپیشدی ,بیر دفعه گوجوئریب ,داشی گؤتوردو ,کنارا آندی داشی آتاندان سوْنرا دیواین دالینجا قوُیویا گیرمك لاذیم ایدی یئنه بویوك اوْغلان قاباغا یئریگیب دئدی:

-گرك منى ساللاباسبنبز

دئدیلر:

-پاخشى.

oساعات بیر کندیر گؤتوروب, نون بئلینه باغلادیلار ,قؤیویا ساللاماغا باشلادیلار بیر آز ساللامیشدیلار کی ,اؤغلان برکدن چیغیردی:

-آی یاندیم ,چکین!

يادشاهين بؤيوك اوْغلونو قُويودان چكديلر اوْرتانجيل اوْغلان قاباغا يئريگيب دئدى:

منى قۇيويا ساللايين دىيواين دالىنجا گئديم.

يئنه راضى اوْلدولار كنديرى بئلينه باغلاييب اوْنو قوُيويا ساللاديلار.

يادشاهين اورتانجيل او غلونو دا ائله بير أز قؤيويا ساللاميشديلار كي قؤيودان سس گلدي:

-آی یاندیم ,چکین !اوْنو دا یؤخاری چکدیلر.

اخيردا نوبه ماليكمعمهده چاتدى ماليكمعمهد قاباغا يئريگيب دئدى:

منى قۇيويا ساللايين ,آمما نە قدر "يانديم "دئسم ,قۇلاق آسمآيين.

ماليكمعمّهدي قويويا ساللايآندا ٥ دا ٥بيري قار داشلاري كيمي چيغير ماغا باشلادي:

-آی یاندیم ,چکین!

بو تاؤزلر قوُلاق آسمادیلار مالیکمعمّهد بیر آز آشاغی ائنمیشدی کی ,گؤردو یاواش-یاواش ایستی ازالیر .قویونون ةاکینَ چآتان کیمی ,بیر Oیانا ,بیر بو yآنا بآخیب ,گؤردو بیر یوْل وار .بئلیندهن کندیری آچیب ,باشلادی یوْلنان گئتمگه . مالیکمعمّهد آز گنتدی ,چوْخ گئتدی ,گئدیب بیر اوْتاغا چیخدی .قاپینی آچیب بیر بوْش اوْتاغا گیردی ,گؤردو کی ,بو اوْتاغا یچینده ده بیر قاپی وار ,بو قاپمی آچدی ,بیر آیری اوْتاغم یچینده ده بیر قاپی وار ,بو قاپینی دا آچدی ,بیر آیری اوْتاغا گیردی ـُنون دا قاپیسینی آچدی ...بئله-بئله مالیکمعمّهد یئددینجی قاپینی آچدی .گؤردو بوردا تاختین اوستونده ائله بیر نازنین آیلشیب کی ,یئم ,ایچمه ,خطیخالما ,گولجآمالما تاماشا ائله .قیزین دیزی اوسته بیر دیو باشینی قوْیوب یاتمیشدی.

قيز ماليكمعمهدى گؤرجك دئدى:

-ائى جاوان ,كيمسهن ,نهكارَسن ?حيفسن ,قاچ گايزلن !ديو يارالانيب ,آجيغى تؤتوب .آبيليب سنى گؤرسه ,بير دقيقه ده ساغ قويماز .

ماليكمعمّهد دئدى:

-من ائله بو ديوى اؤلدورمگه گلميشم.

ماليكمعمّهد خنجريني چكيب ديواين اياغيني دلمگه باشلادي ديو گؤزلريني آچيب ,قيزا دئدي:

-قوْيما آياغيمي ميلچك يائدي!

ماليكمعمّهد بير أز ساكت اوْلوب يئنه باشلادي ديواين اياغيني دلمگه ديو گؤز لريني آچيب چيغيردي:

-قوْيما ,آياغيمي ميلچك يائدي!

اوچونجو دفعه ماليكمعمّهد ديواين آياغمي دلهنده ديو يئريندهن قالخيب قيزا بير شايالاق ووروب دئدي:

-سهنه دئميرَم آياغيمي ميلچك يائدي!

بو حالدا ماليكمعمّهد يئريندهن شير كيمى سيچر اييب ,ديونهن تؤتآشدى .بؤنلار قيرخ گوٍن ,قيرخ گئجه گوٍلشديلر .هئج بيرى ٥بيرينى بيخا بيلمهدى .اخيردا هر ايكيسى گوِجدن دوِشدو .ديو دئدى:

-هر كسسن بؤرايا گلمايسن بير آز مهلت وئر ياتيم سؤنرا يئنه گولشاريك.

ماليكمعمّهد راضى اؤلدو .ديو باشينى يئنه قيزم ديزى اوِستونَ قوْيوب ياتدى .دۇر دو ,يئنه باشلاديلار گوِلشمگه .بو منوالنان يئددى گون ,يئددى گون ,يئددى گون ,يئددى گون ,يئددى الله عندى بندى كون ,يئددى كون ,يئددى كون ,يئدى

اخير دا قيز ماليكمعمهده دئدى:

-ائى جاوان ,تاخچآدا بير شوشه وار ,بو ديواين جانى ٥شوشهده ايدى .اؤنو سيندير مآسان ,ديوَ گوِ ج گلَ بيلمگهجكسن. ماليكمعمّهد ٥ ماليكمعمّهد ٥ سيچر اييب تاخچآداكى شوشهنى يئر چيرپدى .شوشهنين يچيندن بير قوش او چعماق ايستگنده ,ماليكمعمّهد ٥ ساعات اؤنو تؤتدو .ديو يئريندهن قالخيب يالوار ماغا باشلادى:

٥-قُوشا دايمه ,دنيادا نه ايستگار ثن سهنه وئريم ٥ .قُوشو اؤلدورمه ٥ ,منيم جانيمدى.

ماليكمعمّهد قبول ائتمكيب دئدى:

-منيم ائله آختار ديغيم بو ايدى.

سؤنرا قۇشون باشمى اوزوب يئر آتدى ;همن ساعات ديو گۇرولتو ايله تاخةدان دوشوب اؤلدو.

مالىكمعمّهد دىوى اؤلدوٍردوكدن سؤنرا باشىنى قىزم دىزىنىن اوِسته قۇيوب دۇيونجا ياتدى بىر قدر كئچدى ,دۇروب صبيرى اۇتاغا كئچدى.

مالیکمعمّهد گؤردو کی ,بوردا اوّلکیندهن ده گؤزل بیر قیز اوْتوروب ,بونون دا دیزی اوِسته بیر دیو باشینی قوْیوب یاتیب . قیز مالیکمعمّهدی گؤرنده دئدی:

-ائى جاوان, يازيقسان, قاييت قاچ!اينديجه ديو اؤيانار, سنى پارچا-پارچا ائلهر.

ماليكمعمّهد دئدى:

-قوْرخما ,آى قيز ,بؤنو دا اؤلدور جگم.

ماليكمعمّهد قيلينجيني چيخاريب ديواين اياغيني دلمگه باشلادي ديو گؤزلريني آچيب قيزا دئدي:

-قوْيما ,آياغيمي ميلچك يائدي!

ماليكمعمّهد بير آز ساكت اوْلوب بِيئنه باشلادي ديواين اياغيني دلمگه ديو گؤزلريني آچيب قيزا دئدي:

-قوْيما ,آياغيمي ميلچك يائدي!

ماليكمعمّهد او چونجو دفعه ديواين اياغيني دلهنده ,ديو يئر-دن قالخيب قيزا بير شاپالاق وۇروب دئدى:

-سهنه دئميرَم آياغيمى ميلچك يائدى إماليكمعمّهد يئنه سيچراييب ديونهن گولشمگه باشلادى .بؤنلار قيرخ گون, قيرخ گئجه گولشيب ,بير-بيرينى بيخا بيلمهديلر .اخيردا ماليكمعمّهد ديوى يؤخويا وئردى .بو ديواين ده جانى شوشهده اؤلداؤ غوندان, ', تاخچآداكى شوشهنى سينديردى ,قۇشو تؤتدو ,باشينى اوزن كيمى ,ديو گۇرولتوينان بيخيليب اؤلدو. ماليكمعمّهد باشينى قيزين ديزى اوسته قويوب بير آز دينجلدى ,سونرا دۇروب اوچونجو اؤتاغا گيردى .بوردا تاخةين اوسته بير نازنين سهنهم آيلشميشدى بو قيز • ٥بيرى قيز لارين ايكيسيندهن ده گؤزل ايدى .ائله گؤزل ايدى كى ,يئنه ,ايچمه ,خطّى-خالما ,گول-جآمالما تاماشا انله.

ماليكمعمّهد قيز الاپ اوركدن عاشيق اؤلدو قيزين دا گؤزو ماليكمعمّهده دوشدو قيز اؤنا يالواراراق دئدى:

-ائی جاوان ,حیفسن ,قاچ گایزلن !دیو گلیب سنی یئیهجك .مالیكمعمّهد قۇلاق آسمآییب بیر آز اۇتوردو ,بیر ده گؤردو,نه , گؤی گۇرولدادی ,ایلدیریم چاخدی ,داغ كیمی نهنگ بیر دیو گلدی.

بۇنلار قىرخ گون,قىرخ گئجه گولشدىلر.بو دىواين دە جانى شوشھدە ايدى مالىكمعمّهد شوشھنى جلد گۇتوروب يئرَ چىرىدى, قۇشون باشمى اوزدو,دىو اۇلدو.

ماليكمعمّهد كئفي كؤك ,دامآغي چاغ باشيني قيزين ديزي اوسته قؤيوب ياتدي.

مالىكمعمّهد يؤخودان دۇرآن كىمى قىزلارى باشىنا يىغىب ,وزندە يونگول ,قابىمهةدە آغىر شائىلردن گؤتوروب ,قويونون قاكىن گلدى .اوّل بۇيوك قىزىن بئلىنە كندىر باغلادى ,قارداشلارى يۇخارى چكدىلر ,اوْندان سوْنرا اوْرتانجىل قىزى چكىب چىخارتدىلار .نوبە بالاجا قىزا گالندە ,قىز مالىكمعمّەدە دئدى:

-قۇي اوّل سنى يۇخارى چكسىنلر ,سۇنرا دا من چىخارام .قۇرخورام قارداشلارىن گۇر ھرلر كى ,من 0بىرايلرىندھن گۇزلم ,ياخىللىقلارى تۇتار ,كندىرى كسىب ,سنى قۇيويا سالار لار .

ماليكمعمّهد راضى اوْلمادى قيز دئدى:

-يتدى كى ,راضى اۇلمورسان ,باخ بو دئدىكلرىمە قۇلاق آس .كندىرى كسهجكلر ,يئنه قويونون ةاكينَ دوشهجكسن O .واخت دؤيوشَ-دؤيوشَ ايكى قوْچ گلهجك ;بيرى آغ ,بيرى قارا .آغ قوْچ قارا قوْچو قۇواجاق, ندا آتيل مين آغ قوْچون بئلينه .آغ قوْچون بئلينه ميناً كيمى ,ايشيقلى دنيايا چيخاجاقسان .قارا قۇچا مينسن ,قارانليق دنيايا دوشهجكسن.

مالىكمعمّهد قىزىن دئدىكلرىنە قۇلاق آساندان سۇنرا, ئون بئلىنە اىپ باغلادى ,قىزى يۇخارى چكدىلر .كىچىك قىز قۇيودان چىخآندا قارداشلارى آغىللارى باشلارىندان چىخدى ,دئدىلر:

-ماليكمعمّهد كيچيك قارداش اؤلدوغو اوچون گؤزل قيزى اؤزونه گؤتور هجك.

قارداشلارين پاخيلليغي تؤتدو ,ياري يؤلدا ماليكمعمّهدين كنديريني كسديلر. ' ,شاپپيلتيينان قويونون ةاكين دوِشدو.

قۇيودا مالىكمعمّهد بىكئف اۇتورموشدو .بىر دە گۇردو كى ,قىز دئىھن آغ قۇچنان قارا قۇچ بۇدو ,دۇيوش-دۇيوش گلىر . مالىكمعمّهد صاعات سىچرايىب آغ قۇچون بئلىنە مايندى .آمما آغ قۇچ اۇنو قارا قۇچون بئلىنە تۇللادى .قارا قۇچ دا مالىكمعمّهدى گۇتوروب قارانلىق دنيايا آياردى.

بۇرادا مالىكمعمّهد بىر آغاجىن آلتىندا اۇتوردو .گۇردو بو آغاجا بىر رُداها دىرماشىر. رُداها بىر آز يۇخارى قالخمىشدى كى ,آغاجىن باشىندا چۇخلو قۇش بالاتىنىن سسى گلدى .دئم زمرد قۇشونون يۇواسى بو آغاجدا ايمىش .زمرد قۇشونون يۇمورتادان چىخمىش بالالارى بۇيوگندە رُداها گلىب اۇنلارى يئىهر ,زمرد قۇشو دا بالا اوزونه حسرت قالارمىش .بو دفعه دە رُداها آغاجا دىرماشىردى كى ,يئنه زمرد قۇشونون بالالارمى پسىن .مالىكمعمّهد بۇنو گۇردو ,قىلمجىنى چكىب, رُداهانى ايكى پارچا ائلهدى .سۇنرا آغاجىن دىبىندە ياتدى.

سیزَ کیمدن دئییم ,زمرد قوُشوندان .زمرد قوُشو بالالارینا دن گتیرمگه گنتمیشدی ,قاییدیب گالنده آغاجین آلتیندا گؤزونه بیر قارالتی دَیدی .قوُش ائله بیلدی کی ,بالالارینی یئین بو آدامدی .جلد گئدیب دیمدیگینه ایری بیر داش آلدی ,ایستهدی مالیکمعمّهدین اوِستونَ سالسین .بالالاری یؤوادان چیغیریشیب قوْیمادیلار ,دئدیلر:

ژداها بیزی یئماك ایستگیردی ,بو اؤغلان ژداهانی اؤلدوٍ روب ,جانیمیزی قۇرتاردی.

زمرد قۇشو داشى كنارا آتىب ,آشاغى ائندى ,قانادلارىنى مالىكمعمّهدىن اوستونَ چكدى.

ماليكمعمّهد يؤخودان آييليب قؤشو گؤردو ,چۇخ قۇرخدو .قۇش دئدى:

-هر كسسن ,نهكارَسن ,قوْرخما .من سهنه پيتليك لمهرَم .من نئچه ايلدى كى ,سن اؤلدوردويون َرُداهانين اليندهن بالا او زونه حسرت ايديم .ايندى سن زُداهانى اؤلدوروب ,منيم بالالاريمى اؤلومدن قوُرتاردين .بو ياخشيليغين عوضينه نه ايستگارتن ? ماليكمعمّهد باشينا گالنارى قوُشا ناغيل ائلهدى .دئدى:

-هئچ نه ایستهمیرَم, آنجاق منی ایشیقلی دنیایا چیخارت.

زمرد قۇشو دىدى:

ندا گرك قيرخ شاققا ات ,قيرخ تؤلوق دا سو اليب گتيرَسن.

ماليكمعمّهد بيلمهدى كى ,قيرخ شاققا اتى ,قيرخ تۇلوق سويو هارادان تاپثم .قۇش ماليكمعمّهدين بيكئف اۇلداۇغونو گؤروب دئدى:

ائی مالیکمعمّهد,قیرخ آغاجلیقدا بیر پادشاهین اؤلکهسی وار بیر ژداها گلیب سویؤن قاباغمی کسیب نه قدر آرزومان پهلوانلار گئدیبسه,اؤنو اؤلدور بیلمگیب بیئددی ایلدی کی, ژداها سویؤن قاباغینی کسیب .هر گون بیر قیز آپاریب ُنون آغزینا آتیرلار . ژداها قیزی بئینده بیر آز سو آخر ,جاماعات دا سو گؤتورور .ایندی گؤرورم, سن قووّتلی پهلوانسان , اؤلسا-اؤلساo , ژداهانی دا سن اؤلدور بیلهرسن .گئت o ژداهانی اؤلدور .پادشاهدان قیرخ شاققا ات ,قیرخ تؤلوق سو آل . ائله کی ,دئدیکلریمه امل ائلهدین ,بو قوکومو اؤدا تؤت ,من حاضر اؤلار ام ,سنی ایشیقلی دنیایا چیخاردارام.

بعلى ,ماليكمعمّهد قوُشدان ةوكو اليب ,يوْلا دوشدو . آز گئتدى ,اوٍز گئتدى ,دره ,تپه ,دوٍز گئتدى ,گلدى زمرد قوُشونون دئديگى پادشاهين اوْلكهسينه چيخدى. ' ,گز -گز بير قارينين قاپيسينا گليب دئدى:

-قارى ننه الله قوناغى ايسترسنمى?

قاری دئدی:

-نيه ايستهميرَم اللها دا قؤربان اوْلاؤم قوْناغيما دا.

ماليكمعمّهد گؤردو كي ,بوتون شهر قارا گئييب .قاريدان سؤروشدو:

-قاری ننه بو جاماعات نیه قارا گئییب?

قارى دئدى:

-قادان الیم ,بیر َژداها سویوُن قاباغینی کسیب ,هر گون ُنون آغزینا بیر قیز آتیریق ,قیزی یئینَ قدر بیر آز سو آخر ,بیز ده گؤتوروروك .اؤلکهده قیز قورتاریب .پادشاهین گؤزونون آغی قاراسی بیر قیزی وار ,صاباح اوْنو َژداهانین آغزینا آتاجاقلار ُدوُر کی ,جاماعات قارا گئییب.

مالیکمعمّهد آخشام قارینین ائوینده یاتدی سحر تزدن َژداهانین یئرینی قاریدان اؤیرندی ,اوْرا گنتدی بیر ده گؤردو کی , جاماعات آغلاشا-آغلاشا پادشاهین قیزنی سویوُن قاباغینا گتیردایلهر .قیزی َژداهانین آغزینا آنماق ایستگنده مالیکمعمّهد ایرلی گنتدی ,قیلینجی سیبیریب, َژداهایا ائله بیر قیلمج ووُردو کی ,ایکی پارچا اوْلدو .پادشاها مشتلقچو گئتدی .مالیکمعمّهدی تنهَنه ایله پادشاهین حاوِز اوُرونا آپاردیلار .پادشاه اوِزونو مالیکمعمّهده تؤتوب دئدی:

ائى اوْغلان , رَداها منيم آرزومان پهلوانلاريمين هاميسينى بييب .سن بيزيم اؤلكهنى بهلادان قۇرتاردم .ايندى گل پادشاهليغيمى سهنه وئريم ,قيزيمى دا آل ,بوتون تاخةة آجيما صاحب اوْل.

ماليكمعمّهد ادبله باش بيب دئدى:

-پادشاه ساغ اؤلسون ,سندن هئچ زاد ایستهمیرَم .منَ قیرخ شاققا ات ,قیرخ نؤلوق دا سو وئر ,ایشیقلی دنیایا چیخیم. پادشاه امر ائلهدی ,مالیکمعمّهده قیرخ شاققا ات ,قیرخ تؤلوق دا سو حاضر ائلهدیلر .مالیکمعمّهد شائیلری آلاندان سؤنرا پادشاهنان خوداهافایزلهشیب کنارا چیخدی .زمرد قؤشونون وئردیگی ةوکو اؤدا تؤندو.

زمرد قوُشو صاعات حاضر اوْلدو ماليكمعمّهد اتى قوُشون بير قانادينين اوستون ,سويو دا صبيرى قانادينين اوستونَ قوْيدو اؤزو ده زمرد قوُشونون بئلينه مينيب ,يوْلا دو شدولر .قوُش گاؤيون اوزونه قالخدى ,قارانليق دنيادان اوُزاقلاشماغا باشلاديلار ماليكمعمّهد آشاغى باخدى ,گؤردو كى ,يئر خلبير كيمى گؤرونور .بير آز دا قالخديلار ماليكمعمّهد بير ده بآخيب گؤردو كى ,يئر لاپ گؤزدن ايتيب ائله قوُش هاواخت "قا "دئدى ,ماليكمعمّهد اندن وئردى" ,قو "دئدى سودان وئردى .ايشيقلى دنيايا بيرجه منزل قالميشدى كى ,بير شاققا ات ماليكمعمّهدين اليندهن يئر دوش-دو ,قوُش "قا "دئيهنده ماليكمعمّهد مهاتةال قالدى ,بيلمهدى نه ائلاسين .علاجى كسيلدى ,قيلمجى چيخاريب بالديريندان اتيندهن كسيب قوُشون آغزينا آتدى .زمرد قوُشو گؤردو كى ,بو ات صيريلرَ اوْخشامير ,چوْخ شيريندير . دُور كى ,ديلينين آلتينا قوْيدو ,يئمَدى .آخرمجى منزل ده قوُتآردى .زمرد قوُشو ماليكمعمّهدى ايشيقلى دنيايا چيخارتدى ,قانادينين اوستوندهن يئر قوْيوب دئدى:

ـدى گئت!

ماليكمعمّهد دئدى:

-سن گئت, من اؤزوم گِدرهم.

ز مر د دئد*ی*:

-يوْخ گرك سن گئدسن.

ماليكمعمّهد اخسايا-اخسايا گئتمگه باشلادي زمرد دئدي:

ائى اؤ غلان سبب نهدير كى إخسابيرسان ?ماليكمعمّهد احوالاتى آجيب ناغيل ائلهدى:

-داها نه گیز لدیم سهنه و نر دیگیم آخر مجی ات بالدیریمین اتی ایدی.

قۇش oساعات دىلىنىن آلتىندان اتى چىخارىب مالىكمعمّهدىن بالدىراينا ياپىشدىردى . قوپوِر جاگىندن دە سوٍر قوب ساغالتدى . سۇنرا قوكوندهن مالىكمعمّهدە وئرىب دئدى:

-هاواخت دارا دوشسن ,بو قوكلرى ياندير ,من ٥ساعات گليب سنى داردان قورتارارام.

قُوش سؤزونو دئييب اؤچوب گئتدي ماليكمعمّهد ياواش-ياواش گليب بير درزي دوكانين قاباغينا چيخدي درزييه دئدي:

-آى اؤستا الله ريضاسينا منى يانيندا شَكير د ساخلار سانمى?

وستانین بۇنا یازیغی گادی اۇنو یانیندا ساخلادی مالیکمعمّه یاماق-سؤکوکدن تیکیب اۇستاسینا قۇللوق ائلاَییردی بیر گون آدام گادی کی پادشاه بؤیوك اۇغلونا تۇی ائلاَییر اۇستا گلسین پالتار بیچسین درزی سئوینَ-سئوینَ قایچیسینی دا گؤتوروب پادشاهین سارایینا گئتدی مالیکمعمّه بیر آز اۇتوردو سۇنرا دوکانی باغلابیب بیر گؤشهیه چکیلدی بزمرد قۇشونون قوکونو چیخاریب یاندیردی o ساعات زمرد قۇشو حاضر اۇلوب دئدی:

-منَ گؤره نه قؤللوق?

ماليكمعمّهد دئدى:

-بو ساعات من بير دست سارى بالتار ,قيلمج ,قالخان ,بير ده سارى يئل آتى گتير.

زمرد قوُشو "باش اوسته — "إدئييب ,اؤچوب گنندى .آز چكمهدى كى ,ماليكمعمّهد دئيهن شائيلر حاضر اؤلدو .ماليكمعمّهد پالتار لارى گئييندى ,قيلينجمى بئلينه باغلادى ,قالخانى قوْلونا تاخدى ,آتى بيرباش پادشاهين سار ايينين قاباغما سوٍردو .شهر جاماعاتى ,بوتون قوْشون تاماشايا بيغيلميشدى .پادشاهين بؤيوك اوْغلو دا آت چاپيردى.

مالیکمعمّهد آتینی میدانا سالیب بیر oباشا چاپدی ,بیر بو باشا چاپدی ,سؤنرا قیلینجینی چیخاریب ,پادشاهین بؤیوك اؤ غلونون بؤینونو ووردو.

جاماعات بیر -بیرینه دَیدی قَوْشونا قاریشیقلیق دوشدو هامی مالیکمعمّهدین دالینجا تؤکولدو واؤنو اؤخا باسدیلار . مولیکمعمّهد آتی چاپیب یئل کیمی گؤزدن ایتدی گلیب دوکانی آچیب اؤتوردو .بیر آزدان سؤنرا درزی باشینا دؤی-دؤی دوکانا گلدی مالیکمعمّهد دؤروب ویالاندان وستانین Oطرفینه بو طرفینه کئچیب دئدی:

-آى اؤستا ,قۇربانين اۇلاۇم ,نە اۇلوبدو?

اؤستا دئدى:

نه او لاجاق ,پادشاهین سارایینین قاباغیندا آت یاریشیندا حاردانسا سویا دونموش ساری پالتارلی بیر آتلی گلدی ,بیر آز باشا ,بیر آز بو باشا آت چاپدی ,بیردن قیلینجینی چکیب پادشاهین او غلونون بوینونو ووردو دالینجا توکولدولر ,توتا بیلمهدیلر .

ماليكمعمّهد يالاندان بير آز حيفسيلنيب ,گنديب يئرينده اؤتوردو .آرادان بير نئچه واخت دا كئچدى .پادشاهين بؤيوك اؤ غلونون قيرخي چيخدي.

بير گون يئنه آدام گلدى كى ,پادشاه اۇرتانجىل اۇ غلونا تۇى ائلاًيير ,اۇستا گلسىن پالتار بىچمگە.

درزى سئوين -سئوين قايچيسينى گؤتوروب,يؤلا دوشدو .ماليكمعمّهدده دوكاندا قالدى .اؤستا گائدندن سؤنرا ماليكمعمّهديننه دۇروب دوكانى باغلادى .همن كوچهيه گئديب زمرد قۇشونون ةوكونو يانديردى O .ساعات زمرد قۇشو حاضر اۇلوب دئدى:

-من گؤره نه قؤللوق?

ماليكمعمّهد دئدى:

-بو ساعات من بير دست قيرميزي پالتار ,قيلمج ,قالخان ,بير ده قيرميزي آت گتيرارسن.

زمرد قوُشو یننه "باش اوِسته "إدنییب, بیر دقیقهده گندیب آتی, پالتاری گنیردی مالیکمعمّهد قیسقیوراق گنیینیب پادشاهین سارایینا طرف گنتدی.

يئنه قوْشون ,جاماعات داوِزولوب پادشاهين اوْغلونون آت چاپماغينا تاماشا ائلاًبيرديلر.

ماليكمعمّهد آتى ميدانا ساليب ,بير صابشا ,بير بو باشا چاپدى سؤنرا پادشاهين اوْرتانجيل اوْغلونون باشمى قيلينجنان ووُروب قاچدى قوْشون ُنون دالينجا نه قدر آت چاپديسا ,توتا بيلمهدى ,اوْخ آتديسا ,ووُرا بيلمهدى.

جاماعات قوشون تزهدن قارا گئییب یاسا باتدی.

ماليكمعمّهد بالتاريني دَيايشيب دوكانا گلدي بئنه در زي باشينا-گؤزونه دؤي-دؤي گئري قاييتدي.

ماليكمعمّهد دئدى:

-آى اؤستا سهنه نه اوْلوب كى الله هر يئر كائدنده باشينا-گؤزونه دؤى دؤى قابيديرسان?

اؤستا دئدى:

-مردیمآزار ,کیم ایدیسه ,قیرمیزیپالتار بیر آتلی گلیب پادشاهین گؤزونون آغی-قاراسی بیرجه اؤ غلو قالمیشدی, ُنون بؤینونو ووُروب قاچدی .دالینجا نه قدر تؤکولدولرسه ,توُتا بیلمهدیلر ,اوْخ آندیلار ,ووُرا بیلمهدیلر.

بو ایشدن بیر نئچه واخت کئچدی ,ایل اؤتدو ,آی اؤتدو ,گوِنلرین بیر گوِنو ,یئنه اوُستایلا شَگیردی دوِکاندا اوْتورموشدولار . بیردن شَگیرد اوُستاسینا دئدی:

-آى اؤستا ,دۇر گئت ,پادشاهدان مشتلق ايسته كى ,كيچيك اؤ غلونو تاپميشام.

اؤستا جاو ابيندا دئدى:

اده ردلی اؤلماؤسان ?پادشاه دئماز کی رکیچیك اؤغلون حاردآدی? ندا نه جاواب وئرارَم?

مالیکمعمّهد باشینا گالنلری آچیب در زبیه ناغیل ائلهدی در زی سئوین-سئوین بیرباش پادشاهین سار ایینا گئندی ائله دارواز ادان ایچری گیرمیشدی کی زناهندیگیندهن آیاغی ایلیشیب بیخیلدی پادشاه پنجر هدن بؤنو گؤروب دئدی:

-يقين درزيده بير خبر وار گنداين اؤنو بؤرا گنيراين.

قۇل-قار اواش تۇكولوب درزىنى پادشاھم قۇللاۇ غونا گتىر دايلھر درزى يئتيشن كىمى ,پادشاھا باش ائندىرىب دئدى:

-پادشاه سهنه فدا او لاؤم مشتلغاؤمو وئر كيچيك او غلون ماليكمعمّهدين يئريني دئييم.

پادشاه آز قالدی اؤزوندهن گئتسین ,دئدی:

-ماليكمعمهد قۇيودا اۇلوبدو ,اۇلو دە دىريلارمى ?تز دئ گۇروم ,بو نە احوالاتدى?

درزی دئدی:

-مشتلغاؤمو وئرمهسن ,دئمگجگم.

پادشاه اؤنا اؤزو آغیرلیغیندا قیزیل وئر هجگینی و عد ائتدی .درزی مالیکمعمّهدین باشینا گالنلری ناغیل ائلهدی .پادشاه دئدی: -منی ایستگا .در زبیه خلعت.! درزبیه oقدر خلعت وئردیلر کی ,چکیب آپارا بیلمهدی .وزیر ,وکیل تؤکولوشوب مالیکمعمّهدین دالینجا گنتدیلر .پادشاه اؤ غلونون او زوندهن ,گؤزوندهن اؤپدو .سؤنرا اؤنو حاماما آپاردیلار ,شاهزادهلرَ لایق پالتار گئییندیریب ,آتاثینین قوُللاوُ غونا آپاردیلار .پادشاه اوْ غلونو دوُز کیمی یآلاییب ,باغرینا باسدی.

ماليكمعمّهد باشما كالن احوالاتي أتاسينا ناغيل ائلهييب دئدى:

-آتا ,میداندا قار داشلارینی اؤلدورن من ایدیم قُویودا نئچه واخت دیولرله اللهشیب اوچ قیز گتیر میشدیم بس روادیر می , اؤنلار کندیری کسیب منی قویونون دیبینه سالسینلار ,نشانلیمی اؤزلرینه گؤتورسونلر?

پادشاه اؤ غلونون آلنیندان اؤپوب ,شوکور ائلهدی کی, ُ ,ساغ-سالاماتدی .بؤیوك قیزی وزیراین اؤ غلونا ,اؤرتانجیلینی وکیلاین اؤ غلونا ,کیچیگینی ده مالیکمعمّهده وئردیلر.قیرخ گوِن قیرخ گئجه تؤی اؤلدو .اؤنلار پدیلر ,یئرَ کئچدیلر ,سیز یئیین ,دوره کئچین.

گؤیدن او چ آلما دوشدو بیری منیم بیری سناین بیری ده ناغیل سؤیلهیعنین.